

**BÜYÜKADA YETİM HANELERİ**

ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΑ ΠΡΙΓΚΗΠΟΥ

YETİM HAFTASI

ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΟΡΦΑΝΟΥ

**HAYIRSEVER...**

**İŞTE EVLÂTLARIN**

**ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΕ...**

**İDE TA TEKNA SΟΥ**

1965

# ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΑ

ΜΗΝΥΜΑ ΤΗΣ ΕΦΟΡΕΙΑΣ ΕΠΙ ΤΗ ΕΝΑΡΞΕΙ  
ΤΟΥ ΕΟΡΤΑΣΜΟΥ

“ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ ΤΟΥ ΟΡΦΑΝΟΥ,,

---

Ἀξιότιμον Κοινόν,

Ἡ Ἐφορεία ἡμῶν ἀναλαμβάνουσα πρὸ  
ἑξαμήνου τὴν Διοίκησιν τῶν Ὀρφανοτρο-  
φείων Πριγκήπου, ὑπεσχέθη νὰ θέσῃ ὅλως  
τὰς δυνάμεις αὐτῆς εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ  
Ἱεροῦ τούτου θεσμοῦ τῆς Ἀγάπης καὶ τῆς  
Σταργῆς

Τὸ καθῆκον ἱερόν. Τὸ ἔργον βαρῦτα-  
τον. Ἡ ὁδὸς ἡ ἄγουσα πρὸς τὴν πρόοδον  
καὶ εὐημερίαν τοῦ Ἰδρύματος, πλήρης σκο-

## ΕΚΚΛΗΣΕΙΣ

Ἡ εὐγενὴς ἄμιλλα προσφορῶν, ἡ παρρηρηθεΐσα ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν τοῦ Νέου Ἑτους καὶ τοῦ Ἁγίου Πάσχα ἃς συνεχισθῆ καὶ κατὰ τὴν ἑβδομάδα τοῦ ἑορτασμοῦ τοῦ «ΟΡΦΑΝΟΥ» εἰς μεγαλυτέραν κλίμακα καὶ ἀπόδοσιν χάριν τῶν ὀρφανῶν μας.



Τὰ ὀρφανά μας, ἀναμένουν τὴν θαλωρὴν, τὴν θωπεΐαν καὶ τὸ χᾶδι ὄλων μας.



Ἡ συνεχὴς ἐκδήλωσις τοῦ στοργικοῦ ἐνδιαφέροντός μας πρὸς τὰ Ὀρφανοτροφεῖά μας ἀποτελεῖ τὴν βασικὴν προϋπόθεσιν τῆς ἐπιτυχίας τῶν προσπαθειῶν τῆς Ἐφορείας τοῦ Ἰδρύματος.

πέλων καὶ προσκομμάτων. Αἱ δυσχέρεισι πολύπλευροι καὶ πολλαπλαῖ. Τὰ πρὸς λύσιν προβλήματα πολύπλοκα. Τὰ πρὸς διευθέτησιν ζητήματα λίαν δυσχερῆ.

Παρὰ ταῦτα, ἡ Ἐφορεία ἔχουσα πλήρῃ ἐπίγνωσιν τῶν δυσχερειῶν τοῦ ὑπ' αὐτῆς ἀναληφθέντος τιμίου ἔργου ἐπωμίσθη τὰ βάρη αὐτοῦ βασίζομένη εἰς τρεῖς παράγοντας : Τὴν δημιουργικὴν δύναμιν τῆς Ἀγάπης, τὴν μαγικὴν ἐπίδρασιν τῆς Ἀπολύτου Εἰλικρινείας καὶ τὴν ἐγνωσμένην εὐαισθησίαν καὶ τὸ θερμὸν ἐνδιαφέρον τῶν συμπολιτῶν ἡμῶν εἰς πᾶν ὅτι ἀφορᾷ τὸ συμπαθὲς τοῦτο φυτώριον τῶν μελλοντικῶν στελεχῶν τῆς Κοινωνίας μας.

Ἐν τῇ διακασίᾳ δὲ ἐπιθυμία ὅπως κρατηθῆ ἀμείωτον τὸ ζωφόρον ἐνδιαφέρον τοῦ Κοινοῦ πρὸς τὰ Ὀρφανοτροφεῖα Πιργκῆπον, ἀπεφασίσθη μεταξὺ πλείστων μέτρων ὅπως καθιερωθῆ ἡ Κυριακὴ τῶν «ΜΥΡΟΦΟΡΩΝ» καὶ ἡ ἀκολουθοῦσα αὐτὴν ἑβδομάς ὡς «ΕΒΔΟΜΑΣ ΕΟΡΤΑΣΜΟΥ ΤΟΥ ΟΡΦΑΝΟΥ».

Τὸ διαρκὲς ἐνδιαφέρον μας ὑπὲρ τῶν Ὀρφανοτροφείων ἀπεργάζεται σπαθερῶς τὴν ἐπὶ τὰ βελτίω πορείαν τοῦ Ἰδρυματος τούτου πρὸς τιμὴν, χαρὰν καὶ ἔπαινον ὄλων μας.



Ἡ εὐρεία συμμετοχὴ τοῦ Κοινοῦ μας εἰς τὰς προσπάθειας τῆς Ἐφορείας τῶν Ὀρφανοτροφείων, θὰ ἐξασφαλίσῃ εἰς τὸ Ἴδρυμα τούτο εὐχέρειαν ὑλικὴν διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν δυσβαστάκτων οἰκονομικῶν βαρῶν του.



Ἄς προσφέρωμεν τὴν χαρὰν, τὴν στοργὴν καὶ τὴν θαλπωρὴν πρὸς τὰ ὄρφανά μας καὶ ἡ συνείδησίς μας, θὰ εἶναι ἀπολύτως ἤσυχος.

Ἡ Ἐφορεία εὐελπιστεῖ ὅτι ἡ καθιέρωσις ἑτησίου ἑορτασμοῦ διὰ τὰ Ὀρφανοτροφεία καὶ τῶν ἐν αὐτοῖς τροφίμων, θὰ δονήσῃ ἐκ μυχιῶν τὴν εὐαίσθητον ψυχὴν τοῦ Κοινοῦ, ὅτι θὰ συγκινήσῃ τὴν καρδίαν αὐτοῦ, ὅτι θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν αὔξησιν τοῦ θερμοῦ ἐνδιαφέροντος αὐτοῦ μετὰ τοῦ εὐτυχοῦς ἀποτελέσματος νὰ ἀπεργασθῇ τὴν πρόδοον καὶ ἀνέλξιιν τῶν Ὀρφανοτροφείων καὶ νὰ χαρίσῃ τὴν χαρὰν εἰς τοὺς μικροὺς τροφίμους αὐτῶν.

Φιλάνθρωποι,

Ὁ «Ἐορτασμός τῆς Ἐβδομάδος τοῦ Ὀρφανοῦ» ἐκπροσωπεῖ τὴν ἀθάνατον καὶ σσιγηνευτικὴν φωνὴν τῶν μικρῶν τροφίμων τῶν Ὀρφανοτροφείων Πριγκήπου, ἡ ὁποία μᾶς καλεῖ πλησίον των, ζητεῖ τὴν ἀγάπην, τὴν στοργὴν, τὸ ἐνδιαφέρον μας τὸ ἀνθρωπιστικόν.

— Τὴν ἑβδομάδα αὐτὴν τοῦ Ἐορτασμοῦ τοῦ Ὀρφανοῦ ἐορτάζουν τὰ καλὰ καὶ συμπαθῆ παιδιὰ τῶν Ὀρφανοτροφείων μας, παιδιὰ τὰ ὁποῖα δὲν διαφέρουν ποσῶς ἀπὸ τὰ ἰδικὰ μας παιδιὰ.

## ΕΚΚΛΗΣΕΙΣ

---

Ἡ «ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΟΡΦΑΝΟΥ» μὲ τὰς ποικίλας ἑορταστικὰς ἐκδηλώσεις τῆς καὶ ὁ ἐπ' εὐκαιρίᾳ ταύτης προκηρυχθεὶς Διαγωνισμὸς Ἐκθέσεως μὲ θέμα «ΤΟ ΟΡΦΑΝΟΝ» ἀποβλέπει εἰς τὴν ὑποδαύλισιν τοῦ ἐνδιαφέροντος τῶν φιλανθρώπων, χάριν τῶν ὀρφανῶν καὶ ἀπροστατευτῶν παιδιῶν μας.



Δὲν εἶναι μικρὸν πρᾶγμα τὸ νὰ εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ διακηρύττωμεν ὅτι πέραν τῶν οἰκογενειῶν μας, συντηροῦμεν φιλοτίμως καὶ τὰ Εὐαγγή μας Ἰδρύματα, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἐξέχουσιν θέσιν κατέχουν καὶ τὰ Ὁρφανοτροφεία μας.

— Ἄς ἑορτάσωμεν καὶ ἡμεῖς μαζί μὲ τὰ παιδιά αὐτὰ διότι καὶ αὐτὰ εἶναι ἰδικά μας παιδιά.

— Ἄς προσφέρωμεν εἰς αὐτὰ ὅ,τι θὰ προσφέραμε εἰς τὰ ἰδικά μας παιδιά.

— Ἄς ἐκτελέσωμεν τὸ ἐπιτακτικὸν καθήκον μας, πρὸς τὰ ἄθῳα αὐτὰ πλάσματα, τοὺς πατέρας καὶ τὰς μητέρας τῆς αὔριον.

Φιλότιμα Παιδιά,

«Τὴν Ἑβδομάδα τῶν Μυροφόρων» ἑορτάζουν τὰ παιδιά ποὺ στεγάζονται στὰ Ὁρφανοτροφεία Πριγκήπου. Τὰ παιδιά αὐτὰ ποὺ δὲν διαφέρουν ἀπὸ σᾶς, εἶχαν τὸ ἀτύχημα νὰ μὴν ἔχουν στὸ πλευρὸ τους τοὺς γονεῖς τους, ὅπως ἔχετε σεῖς.

— Ἐχετε λοιπὸν ὑποχρέωσι νὰ ἑορτάσετε μαζί μὲ τὰ παιδιά αὐτὰ, νὰ ζήσετε μὲ τὴν παιδικὴ φαντασίᾳ σας, τοὺς πόθους, τὶς χαρὲς, τὶς λύπες τους, νὰ προσφέρετε σ' αὐτὰ τὴν ἀγάπην, τὴν φιλίαν, τὰ δῶρά σας.

Ἡ δημιουργικὴ διάθεσις τῆς Ἐφορείας τῶν Ὀρφανοτροφείων μας, θὰ ἀποδώσῃ μεγάλα ἀξιόλογα καὶ ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα, μόνον ἐφ' ὅσον οἱ φιλόθρωποι μας θὰ περιβάλλουν τὰς προσπάθειάς της μὲ τὸ πολύτιμον καὶ πολύμορφον ἐνδιαφέρον των.



Τὰ παιδιὰ τῶν Ὀρφανοτροφείων μας, δὲν πρέπει νὰ εἶναι κάτι τὸ ξένον πρὸς τὸ ἐνδιαφέρον μας, ἀλλὰ τὸ προσφιλὲς μέρος τῆς Ὀμογενείας, πρὸς τὸ ὁποῖον ἀπεριόριστος πρέπει νὰ ἐκδηλοῦται ἡ ἀγάπη μας.



Τὴν ἀγάπην καὶ τὴν στοργὴν μας περιμένουν τὰ ὄρφανὰ ἀπὸ ὅλους μας.



Ἡ στοργὴ καὶ τὸ ἐνδιαφέρον ὅλων μας, πρὸς τὰ ὄρφανὰ παιδιὰ τοῦ Λόφου τῆς Πριγκήπου, ἄς ἀποτελεῖ πάντοτε τὸ πρῶτιστον μέλημά μας.

— Μὴ λησμονήτε ὅτι τὰ παιδιὰ αὐτὰ εἶναι παιδιὰ σὰν καὶ σᾶς, εἶναι ἀδελφία σας, καὶ ἔχουν στὴ ζωὴ δικαιώματα ὅσα ἔχετε καὶ σεῖς.

— Τὴν ἑβδομάδα αὐτὴν παρακαλέστε μὲ τὴν ἀθῶα καρδιά σας τὸν Μεγάλον Θεόν, ποῦ ἔπλασε ὅλον τὸν κόσμον, νὰ χαρίζῃ καὶ σ' αὐτὰ τὰ ἀδελφία σας τὴν χαρὰ, τὴν εὐτυχία, τὴν καλοπέρασι, ποῦ ἔχετε ἐσεῖς μέσα στὴν ἀγκαλιὰ τῶν γονέων σας.

Ἀγαπητὸν Κοινόν,

Ἡ Ἐφορεία τῶν ἐν Πριγκήπῳ Ὀρφανοτροφείων μετὰ πίστεως ἀκλονήτου εἰς τὴν ἰερότητα τῶν Ἀνθρωπιστικῶν Ἰδεωδῶν καὶ γλυκείας ἐλπίδος δι' ἕν καλύτερον καὶ εὐτυχέστερον προσεχὲς μέλλον τοῦ Ἰδρύματος, κηρύττει τὴν ἐναρξιν τοῦ «ΕΟΡΤΑΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ ΤΟΥ ΟΡΦΑΝΟΥ», ἀπευθύνει ἐνθερμον ἐόρτιον ἀδελφικὸν χαιρετισμὸν, καὶ εὐχεται τὴν ἐξ Ὑψους προστα-

Ἡ στοργή καὶ τὸ ἐνδιαφέρον ὄλων  
μας, πρὸς τὰ ὀρφανὰ παιδιὰ τοῦ Λό-  
φου τῆς Πριγκήπου, ἃς ἀποτελεῖ πάν-  
τοτε τὸ πρῶτιστον μέλημά μας.



Ἄς προσφέρωμεν διαρκῶς εἰς τὰ Ὀρ-  
φανοτροφεῖα μας, διότι καὶ αἱ ἀνάγκαι  
των, εἶναι διαρκεῖς, ἐπιτακτικαί, ἀν-  
πόφευκτοι καὶ καθημερινῶς αὐξανό-  
μεναι.



Ἡ οἰκονομικὴ εὐεξία τῶν Ὀρφανοτρο-  
φείων μας, εἶναι ὑπόθεσις πού ἀφορᾷ  
ὄλους μας, καθ' ὅσον ἐξ αὐτῆς κυρίως  
ἐξαρτᾶται ἡ παρὰ πάντων, ποθητὴ ἀ-  
νόρθωσις τῶν Ὀρφανοτροφείων μας.

σίαν καὶ ἐπαγρύπτησιν ἐφ' ὄλων τῶν «παι-  
διῶν» εἴτε αὐτὰ ἔχουν γονεῖς, εἴτε ὄχι.

Ἐν Ἰσταμποῦλ τῇ 8ῃ Μαΐου) 1965

## Η ΕΦΟΡΕΙΑ

Ὁ Πρόεδρος

Γεώργιος Βακαλόπουλος (ἰατρός)

Ὁ Ἐφορογραμματεὺς

Νικόλαος Ἀγγελίδης (δικηγόρος)

## ΕΚΚΛΗΣΕΙΣ

---

Τὴν ἐντονωτέραν χαρὰν καὶ τὴν πραγματικὴν ψυχικὴν ἱκανοποίησιν δοκιμάζουν οἱ ἄνθρωποι ἐκεῖνοι ποὺ ἔχουν κάμει δῖωμά των τὴν πιὸ μεγάλην ἀνθρωπίνην ἀρετὴν : «ΤΗΝ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΑΝ»· Διατὶ καὶ ἡμεῖς νὰ μὴν ἀπολαύσωμεν τὴν εὐτυχίαν αὐτὴν βοηθοῦντες τὰ Ὁρφανοτροφεία μας :



Ἄς συμβάλλωμεν ὅλοι αὐθορμήτως καὶ ἀποτελεσματικῶς εἰς τὰς προσπάθειάς τῆς Ἐφορείας, διὰ μίαν καλύτεραν αὔριον τῶν Ὁρφανοτροφείων μας.



Τὰ Ὁρφανοτροφεία μας μαζί με τὰ ἄλλα Εὐαγγή μας Ἰδρύματα, ἀποτελοῦν τὸν καθρέπτην τῆς Κοινωνίας μας.

## ΣΥΝΤΟΜΟΝ ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΩΝ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΩΝ ΜΑΣ

---

Ἔχουν περάσει (114) χρόνια ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ὅτε ἐρρίφη τὸ πρῶτον ἡ ἰδέα τῆς δημιουργίας ἐνὸς Ἰδρύματος, καταλλήλου διὰ τὴν στέγασιν καὶ περίθαλψιν τῶν ἀποκλήρων καὶ ἀπόρων παιδιῶν τῆς Ὁμογενείας μας.

Τὴν ἰδέαν τῆς δημιουργίας ἐνὸς Ὁρφανοτροφείου συνέλαβεν ὁ Πατριάρχης Γεωμανὸς ὁ Δ', ὅστις μετὰ χρήματα Αὐτοῦ καὶ τῶν περὶ Αὐτὸν καὶ ἄλλων φιλοφρόνων κατέθεσεν κατὰ τὸ Ἔτος «1851» εἰς τὸν περίβολον τῶν Νοσοκομείων, καὶ ἐπὶ μιᾶς ἐκτάσεως (1.200 Πήχεων) τὸν θεμέλιον λίθον τοῦ Ὁρφανοτροφείου.

Κάθε προσφορά πρὸς τὰ Ὁρφανοτροφεία μας ἐπιμαρτυρεῖ τὴν εὐαισθησίαν μας εἰς τὸ δράμα τῶν ὀρφανῶν μας, ἐνῶ συγχρόνως ἀποβαίνει ἡ θερμουργὸς δύναμις, ἥτις ἐφοδιάζει τὴν Ἐφορείαν τοῦ Ἰδρύματος μὲ νέας δυνάμεις καὶ νέους ἐνθουσιασμοὺς πρὸς πραγμάτων τοῦ πολυπλεύρου προγράμματός της ἐπ' ὠφελείᾳ τῶν ὀρφανῶν μας.



Τὰ ὠραία καὶ μεγάλα ἔργα ἐπιτυγχάνονται καὶ διατηροῦνται μόνον μὲ τὴν εὐσίαν τῶν συμφερόντων μας, τῆς ἡσυχίας μας, τῶν ἀπολαύσεών μας. Αὐτὸ συμβαίνει καὶ μὲ τὰ Ὁρφανοτροφεία μας, τὰ ὁποῖα ἡ Ὁμογένεια διατηρεῖ μὲ κάθε θυσίαν.

Ἡ Οἰκοδομὴ ἀποτελουμένη ἐκ τριῶν ὀρφῶν ἀπεπερατώθη τῷ «1853». Λόγω τοῦ θανάτου τοῦ Ἀοιδίου Ἰδρυτοῦ, τὸ Ὁρφανοτροφεῖον μόλις μετὰ δεκαετίαν ἤρξατο νὰ ἐκπληροῖ τὴν εὐεργετικὴν ἀποστολὴν του. Κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη εἰς τὸ Ἰδρυμα ἐφοίτων ἐλάχιστοι τρόφιμοι, ὁ ἀριθμὸς δμως τούτων ἠῤῥήθη ἀργότερον προοδευτικῶς, ὥστε κατὰ τὸ ἔτος «1882» νὰ περιλαμβάνη τριτάξιον Δημοτικὴν Σχολὴν καὶ ἐργαστήρια ραπτικής καὶ ὑποδηματοποιίας.

Κατὰ τοὺς καταστρεπτικὸς σεισμοὺς τοῦ «1894» τὸ Ὁρφανοτροφεῖον ὑπέστη πολλὰς ζημίας, οἱ δὲ τρόφιμοι μετεφέρθησαν εἰς τὸ ἀπέναντι κτίριον τοῦ Γηροκομείου, ὅπου συνέχισαν τὰς σπουδὰς καὶ τὴν τεχνικὴν τῶν κατάρτισιν.

Εἰς τὴν νέαν των Στέγην ἐπεσκέφθη τοὺς τροφίμους ὁ Μέγας Εὐεργέτης Ἀνδρέας Συγγρός, ὅστις ὑπεσχέθη ἕνα καλύτερον μέλλον τῶν ὀρφανῶν διὰ τῆς ἀνοικοδομησεως ἐνὸς συγχρόνου κτιριακοῦ συγκροτήματος. Ὁ θάνατος του ἄμως δὲν ἐπέτρε-

Τὸ σύνθημά μας πάντοτε ἄς εἶναι,  
ἡ ἐνίσχυσις τῶν Ὀρφανοτροφείων μας,  
διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς προόδου τοῦ  
ὑπὲρ τῶν ἀποκλήρων παιδιῶν μας.



Ἡ εὐγενὴς ἄμιλλα προσφορῶν, ἡ πα-  
ρατηρηθεῖσα ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν  
τοῦ Νέου Ἑτους καὶ τοῦ Ἁγίου Πά-  
σχα ἄς συνεχισθῆ καὶ κατὰ τὴν ἑβδο-  
μάδα τοῦ ἑορτασμοῦ τοῦ «ΟΡΦΑΝΟΥ»  
εἰς μεγαλυτέραν κλίμακα καὶ ἀπόδοσιν  
χάριν τῶν ὀρφανῶν μας.



Τὰ ὀρφανά μας, ἀναμένουν τὴν θαλ-  
πωρὴν, τὴν βοθειάν καὶ τὸ χᾶδι ὄλων  
μας.



Ἡ συνεχὴς ἐκδήλωσις τοῦ στοργικοῦ  
ἐνδιαφέροντός μας πρὸς τὰ Ὀρφανα-  
τροφεία μας ἀποτελεῖ τὴν βασικὴν προ-  
ὑπόθεσιν τῆς ἐπιτυχίας τῶν προσπα-  
θειῶν τῆς Ἐφορείας τοῦ Ἰδρύματος.

ψεν εἰς τὸν Εὐεργέτην νὰ πραγματοποιήσῃ  
τὴν δοθεῖσαν ὑπόσχεσιν.

Ἐκκληροδότησεν ὁμοῦ σημαντικὸν χρη-  
ματικὸν ποσὸν διὰ τὴν συντήρησιν τῶν ὀρ-  
φανῶν, τὸ ἥμισυ τοῦ ὑποίου ἀργότερον ἐ-  
χρησιμοποιήθη διὰ τὴν Ἰδρυσιν τοῦ Ὀρφα-  
νοτροφείου Θηλέων εἰς τὴν Νῆσον Πρώτην.

Ἡ παρασιμονὴ τῶν τροφίμων εἰς τὸ νέον  
ταῦν ἐνδιαίτημα ἦτο δυσχερὴς — λόγῳ τῆς  
σμικρότητος τοῦ χώρου καὶ τοῦ ἀπομεμα-  
κρυσμένου τῆς περιοχῆς. Ἐπεβάλλετο ἡ ἐγ-  
κατάστασις των εἰς ἕτερον χώρον καταλλη-  
λότερον καὶ τὸ ἔργον τῆς ἐξευρέσεως τοῦ  
του ἀνέλαβεν ὁ Πατριάρχης Ἰωακείμ ὁ Γ΄  
κατορθώσας νὰ πείσῃ τὴν Μεγάλην Εὐεργέ-  
τιδα Ἑλένην Ζαρίφη, ὅπως διαθέσῃ χρημα-  
τικὸν ποσὸν διὰ τὴν ἀγορὰν ἑνὸς μεγαλο-  
πρεποῦς καὶ εὐρυχώρου κτιρίου, κειμένου  
ἐπὶ τοῦ Λόφου τοῦ Χριστοῦ εἰς τὴν Νῆσον  
Πρίγκηπον.

Τὸ Κτίσιον τοῦτο ὠκοδομήθη ὑπὸ τινος  
Γαλλικῆς Ἐταιρείας τὸ Ἔτος «1898» ἐπ'  
ὀνόματι ἑνὸς Γάλλου εὐπατρίδου, τοῦ Κα-

Μητέρες, δὲν ἔχετε μόνον τὰ παιδιά σας, ἀλλὰ καὶ κάποια ἄλλα παιδιά ποὺ εὐρίσκονται ἐκεῖ ψηλά στὸν Λόφον τῆς Πριγκίπου, ὅπου τὰ ἀνέβασεν ἡ μοῖρα. Ἄς ἐκδηλώσωμεν τὸ ἐνδιαφέρον μας, τὴν θωπεῖαν, τὴν στοργὴν καὶ τὴν ἀγάπην μας, πρὸς τὰ παιδιά σιγά, μετριάζοντες τὴν θλίψιν των, ἐκ τῆς στερήσεως τῶν γονέων των.



Πᾶσα στοργικὴ ἐκδήλωσις πρὸς τὰ ὄρφανά μας, συνεπάγεται τὴν πρόοδον τοῦ Ἰδρύματος καὶ συγχρόνως παρέχει πλήρη ψυχικὴν ἰκανοποίησιν εἰς τοὺς ἐκδηλοῦντας τὴν ἀγάπην των πρὸς τὰ ὄρφανά τῆς Ὁμογενείας.

μητος Μαυρικίου Μποσδάρη, ἵνα λειτουργησῇ ὡς ξενοδοχειακὴ ἐπιχείρησις. Οὗτος ὁμως μὴ δυνηθεὶς νὰ ἐξασφαλίσῃ ἄδειαν λειτουργίας, ἀπεφάσισε τὴν πώλησιν τοῦ ἀκινήτου.

Κατόπιν συμφωνιῶν «καὶ ἐπαφῶν μετὰ τῶν πληρεξουσίων τοῦ Κόμητος, ἐπετεύχθη ἡ ἀγορὰ ἐπ' ὀνόματι τοῦ Πατριαρχείου τὸν Ἰούνιον τοῦ «1902» ὅτε καὶ ἐξεδόθη Ἀυτοκρατορικὸν Διάταγμα, διὰ τοῦ ὁποίου ἐπετράπη ἡ ἐγκατάστασις τῶν ὀρφανῶν εἰς τὸ κτίριον τοῦτο.

Ἡ ρηθεῖσα Μεγάλῃ Εὐεργέτις Ἑλένη Ζαρίφη διέθεσεν καὶ ἕτερα χρηματικὰ ποσὰ διὰ τὴν ἐσωτερικὴν διαρρύθμισιν καὶ τὴν προσθήκην εἰς τὴν νοτίαν πλευρὰν τοῦ κτιρίου μαρμαρίνης κλίμακος «κινδύνου».

Τὴν 21ην Μαΐου 1903 κατόπιν πανηγυρικῆς τελετῆς ἐγένετο ἡ ἐγκατάστασις τῶν ὀρφανῶν εἰς τὴν νέαν των Στέγην, ἣτις ἀπετελεῖτο ἐκ (5) ὀρόφων, (206) δωματίων, τραπεζαρίας, συγχρόνου κουζίνας, λουτροῦ, θεάτρου καὶ ἄλλων κοινοχρήστων χώρων.

Στοργικοί γονεῖς, μέσα εἰς τὸ πλῆθος τῶν φροντίδων σας, νὰ ἐνθυμεῖσθε πάντοτε καὶ τὰ ὄρφανὰ τῆς Πριγκίπου, τὰ παιδιὰ ὅλων μας.



Δὲν εἶναι σχῆμα λόγου οὔτε καὶ φιλοφρόνημα, ἡ ἔκφρασις ὅτι τὰ Ὁρφανοτροφεῖά μας, ἀφείλουν τὴν ὑπόστασίν των εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ εὐαισθητοῦ καὶ φιλανθρώπου κοινοῦ μας.



Πολλὰ ἀπὸ τὰ ἐπιλεκτα Μέλη τοῦ Κοινοτικοῦ Συγκροτήματός μας ὑπῆρξαν εἰς τὸ παρελθὸν παιδιὰ τῶν Ὁρφανοτροφείων μας.



Ὅλοι καὶ ὅλα διὰ τὸ Ὁρφανοτροφεῖόν μας.

Ἄμα τῇ ἐγκαταστάσει τῶν τροφίμων ἤρχισεν ἡ λειτουργία ἑξαταξίου Δημοτικῆς Σχολῆς καὶ διαφόρων τεχνικῶν καὶ ἐπαγγελματικῶν Ἐργαστηρίων.

Μετὰ ἀπὸ 12ετῆ παραμονὴν τῶν ὀρφανῶν τὸ «1915» τὸ Ἴδρυμα ἐξεκένωθη καὶ οἱ τροφίμοί του μετεφέρθησαν ἀρχικῶς εἰς τὸ κτίριον τῆς Ἐμπορικῆς Σχολῆς, ὅπου καὶ ἐφιλοξενήθησαν μέχρι τοῦ «1916» ἀκολούθως δὲ εἰς τὴν Θεολογικὴν Σχολὴν, ὅπου καὶ παρέμειναν μέχρι τὸν Ἰούλιον τοῦ «1918». Μετὰ τὴν Θεολογικὴν Σχολὴν ἐστεγάσθησαν ἐπὶ 16μηνον εἰς τὸ Ὁρφανοτροφεῖον Θηλέων Πρώτης, μέχρι τοῦ Ὀκτωβρίου τοῦ «1919» ὅτε καὶ ἐπανέκαμψαν εἰς τὸν Λόφον τοῦ Χριστοῦ μετὰ πάροδον τετραετίας. Τὸ Ἴδρυμα τοῦτο κατὰ τὴν ἀπὸ τοῦ ἔτους «1915» μέχρι τοῦ ἔτους «1918» περίοδον ἐφιλοξένησεν τὴν Σπρατιωτικὴν Σχολὴν «ΚΟΥΛΕΛΗ» καὶ ἐντὸς τοῦ «1919» Γερμανοῦς στρατιώτας καὶ Ρώσους πρόσφυγας.

Τὸ «1926» ἔπαυσεν λειτουργοῦσα ἡ Δημοτικὴ Σχολὴ καθὼς καὶ τὰ ἐργαστήρια

## ΕΚΚΛΗΣΕΙΣ

---

Ἡ κάθε σας προσφορά πρὸς τὰ Ὀρφανοτροφεῖα μας, εἶναι δεῖγμα στοργῆς καὶ ἀγάπης πρὸς τὰ ὄρφανά μας καὶ μία ἀδιάφευκτος ἀπόδειξις, ὅτι οὐδέποτε τὰ λησιμονεῖτε.



Ἡ περιαγωγή δίσκων εἰς τοὺς Ναοὺς τῆ εὐγενεῖ φροντίδι τῶν Ἐφορευπιτροπῶν μας, ὑπὲρ τῶν Ὀρφανοτροφείων μας, δὲν εἶναι μία ἀπλή συμβολὴ εἰς τὰς προσπάθειάς τῆς Ἐφορείας, ἀλλὰ ἀποτελεῖ μέγαν συντελεστήν ἀνορθώσεως καὶ ὀρθοποδήσεως τοῦ Ἰδρύματος.

μέχρι τοῦ «1932 ὁπότε ἐπανελειτούργησεν μόνον ἡ Σχολή.

Τὴν 5ην Σεπτεμβρίου 1942 αἱ θήλειοι τρόφιμοι τοῦ Ὀρφανοτροφείου Χάλκης, τὸ ὅποιον ἀρχικῶς ἰδρύθη εἰς Πρώτην καὶ ἀκολούθως τὸ «1919» ἐλειτούργησεν εἰς τὴν Χάλκην, ἐγκατέλειψαν τὸ Ἰδρυμα καὶ ἐγκατεστάθησαν εἰς τὸν Λόφον Χριστοῦ, ὅπου τὰ δύο Ἰδρύματα, συγχωνευθέντα ἀπέτελεσαν τὸ μικτὸν σημερινὸν Ὀρφανοτροφεῖον Πριγκίπου.

Διὰ προσφορᾶς ὁμογενοῦς τὸ «1959» ἐπεσκευάσθη ἐκ θεμελίων ὃ εἰς τὸν περίβολον τοῦ Ἰδρύματος εὐρισκόμενος ξύλινος οἰκίσκος ἐκ (13) δωματίων καὶ ἐκσυγχρονισθεῖς ἀπέτελεσεν τὴν Ἀστικὴν Σχολὴν τοῦ Ὀρφανοτροφείου.

Οἱ τρόφιμοι Ἄσπρονες καὶ Θήλειοι ἐνηκολοῦθουν παραμένοντες εἰς τὸν Λόφον τοῦ Χριστοῦ μέχρι τοῦ Ἀπριλίου 1964, ὅτε κατ'ἐπίταξιν διαταγῆς τῶν Ἀρχῶν, διετάχθη ἡ ἐκκένωσις ὁλοκλήρου τοῦ Ἰδρύματος, καθ' ὅσον λόγῳ τῆς ξυλίνης κατασκευῆς του, ἐγκυμο-

Τὰ ὄρφανά μας σᾶς εὐχαριστοῦν δι' ὅσα ὑπὲρ αὐτῶν εὐχαρίστως προσφέρετε.



Τὰ Ὀρφανοτροφεία μας φιλοδοξοῦν νὰ ἀποδώσουν εἰς τὴν Κοινωνίαν στελέχη μὲ μόρφωσιν ἄριστα κατηρτισμένα εἰς τὴν ψυχὴν, τὸ πνεῦμα, τὸ σῶμα.



Ἡ κάθε σας προσφορά πρὸς τὰ Ὀρφανοτροφεία μας, ἀξιοποιεῖται δεόντως ὑπὸ τῆς Ἐφορείας τοῦ Ἰδρύματος καὶ διατιθεμένη εἰς τὴν κατάλληλον στιγμήν μὲ φειδῶ, τάξιν καὶ περίσκεψιν ἀποτελεῖ οὐσιώδη παράγοντα, ὁμολῆς λειτουργίας των.

νοῦσιν, πλείστους ὄσους κινδύνους πυρκαϊᾶς.

Οἱ τρόφιμοι ἀνερχόμενοι εἰς (180) φιλοξενοῦνται κεχωρισμένως, οἱ μὲν Ἄρρενες εἰς τὴν Μοῦνην τοῦ Ἁγίου Νικολάου, αἱ δὲ Θήλειαι εἰς τὴν Μοῦνην Χριστοῦ, ὁμοῦ μετὰ τοῦ Διδάσκοντος καὶ Ὑπαλληλικοῦ Προσωπικοῦ, διὰ δὲ τὴν παρακολούθησιν τῶν μαθημάτων κατέρχονται καθημερινῶς, κατὰ τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας, εἰς τὴν Κοινοτικὴν Ἀστικὴν Σχολὴν Πριγκίπου.

Ἡ νεοελεγεῖσα Ἐφορεία βασισομένη ἀφ' ἑνὸς μὲν εἰς τὴν πολῦτιμον συμπάραστασιν καὶ βοήθειαν τῆς Σεβαστῆς ἡμῶν Κυβερνήσεως, ἣτις περιβάλλει τό τε Ἰδρυμα καὶ τοὺς ἐν αὐτῇ τροφίμους μὲ τὴν Πατρικὴν αὐτῆς στοργήν, ἀφ' ἑτέρου δὲ εἰς τὴν ἀγάπην καὶ τὸ θερμουργὸν ἐνδιαφέρον τοῦ εὐγενοῦς καὶ εὐαισθήτου Κοινοῦ, καταβάλλει συντόνους προσπάθειαι διὰ μίαν σύντομον καὶ εὐτυχῆ ἐπίλυσιν τοῦ στεγαστικοῦ προβλήματος τῶν τροφίμων, τῶν τρυφερῶν δλασπῶν, παιδιῶν καὶ αὐτῶν, τῆς Φιλτάτης ἡμῶν Πατρίδος, τῶν καὶ μελλοντικῶν πατέρων καὶ μητέρων τῆς Κοινωνίας μας.

Τὰ ὄρφανά μας σᾶς εὐχαριστοῦν δι' ὅσα ὑπὲρ αὐτῶν εὐχαρίστως προσφέρετε.



Τὰ Ὀρφανοτροφεῖα μας φιλοδοξοῦν νὰ ἀποδώσουν εἰς τὴν Κοινωνίαν στελέχη μὲ μόρφωσιν ἄριστα κατηρτισμένα εἰς τὴν ψυχὴν, τὸ πνεῦμα, τὸ σῶμα.



Ἡ κάθε σας προσφορὰ πρὸς τὰ Ὀρφανοτροφεῖα μας, ἀξιοποιεῖται δεόντως ὑπὸ τῆς Ἐφορείας τοῦ Ἰδρύματος καὶ διατιθεμένη εἰς τὴν κατάλληλον στιγμήν μὲ φειδῶ, τάξιν καὶ περισκεψιν ἀποτελεῖ οὐσιώδη παράγοντα, ὁμολῆς λειτουργίας των.

## ΕΚΚΛΗΣΕΙΣ

---

Ἡ «ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΟΡΦΑΝΟΥ» μὲ τὰς ποικίλας ἑορταστικὰς ἐκδηλώσεις της καὶ ὁ ἐπ' εὐκαιρίᾳ ταύτης προκηρυχθεὶς Διαγωνισμὸς Ἐκθέσεως μὲ θέμα «ΤΟ ΟΡΦΑΝΟΝ» ἀποδίδει εἰς τὴν ὑποδαύλισιν τοῦ ἐνδιαφέροντος τῶν φιλανθρώπων, χάριν τῶν ὀρφανῶν καὶ ἀπροστατεῦτων παιδιῶν μας.



Δὲν εἶναι μικρὸν πρᾶγμα τὸ νὰ εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ διακηρύττωμεν ὅτι πέραν τῶν οἰκογενειῶν μας, συντηροῦμεν φιλοτίμως καὶ τὰ Εὐαγγέλιον μας Ἰδρύματα, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἐξέχουσιν θέσιν κατέχουν καὶ τὰ Ὀρφανοτροφεῖα μας.

Τὸ σύνθημά μας πάντοτε ἄς εἶναι,  
ἡ ἐνίσχυσις τῶν Ὀρφανοτροφείων μας,  
διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς προόδου τοῦ  
ὑπὲρ τῶν ἀποκλήρων παιδιῶν μας.



Τὴν πιὸ μεγάλην χαράν, τὴν πιὸ με-  
γάλην ψυχικὴν ἱκανοποίησιν θὰ δοκι-  
μάσωμεν ὅλοι μας, ὅταν καταστήσω-  
μεν δῖωμά μας, τὴν ἀγάπην μας πρὸς  
τὰ ὄρφανά μας.



Ὅπως χθὲς ἔτσι καὶ σήμερον τὰ Ὀρ-  
φανοτροφεία μας, ἀσκοῦν τὴν εὐεργετι-  
κὴν ἀποστολὴν των βασιζόμενα εἰς τὸ  
ἀμείωτον καὶ στοργικὸν ἐνδιαφέρον τῶν  
φιλανθρώπων μας.

ΕΙΣΜΑΝΟΓΛΙΟ  
ΜΕΓΑΛΟ

Bedavadır

Başıldığı yer: YENİ FAZİLET Matbaası

8—5—1965